

5.- APRENDIZAXE DO GALEGO

5.1.- IDIOMA EN QUE LLE APRENDERON A FALAR

Idioma en que lle aprenderon a falar segundo o sector

O alumnado (19,11%) conta coas mellores porcentaxes de galego como lingua na que aprendeu a falar, seguido do PAS (14,12%) e cunha porcentaxe baixa está o PDI (8,70%). Os/as alumnos/as (21,01%) alcanzan as mellores porcentaxes entre os/as que aprenderon as dúas linguas, fronte ao PDI (13,59) e ao PAS (12,96).

O caso contrario pasa co castelán, no que o PDI acada as maiores porcentaxes (74,28%), seguido do PAS (71,53%) e do alumnado (58,34%).

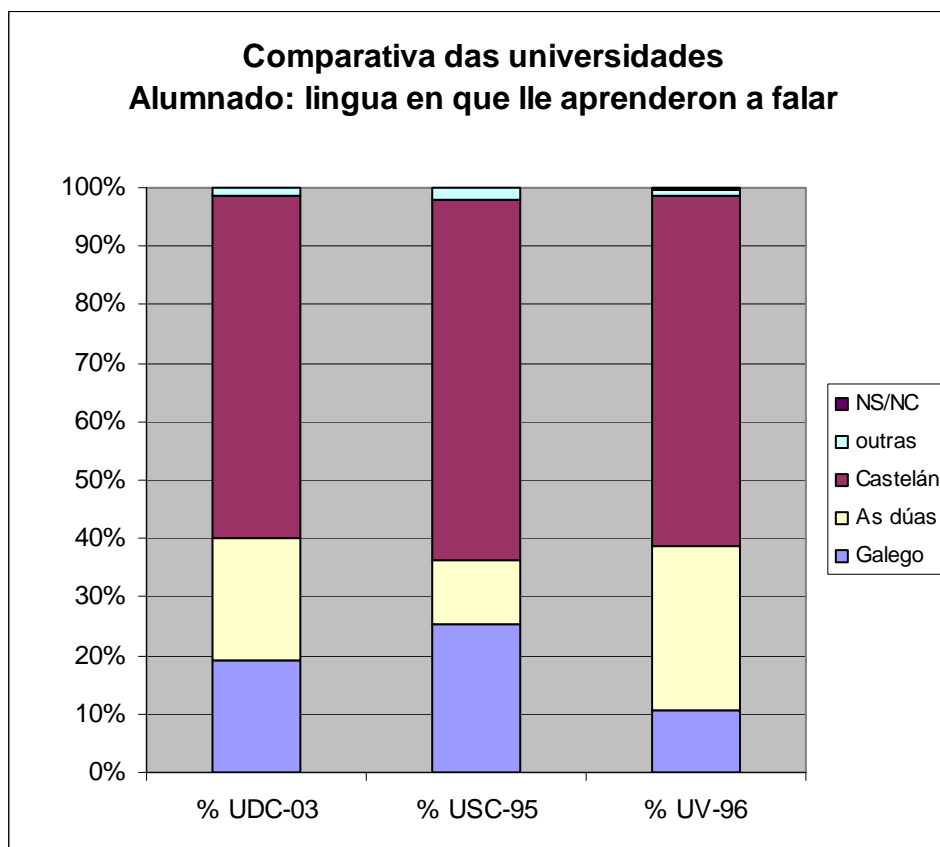
| En que lingua lle aprenderon a falar? | | Sector | | |
|---------------------------------------|----------------|----------|--------|--------|
| | | Alumnado | PDI | PAS |
| Galego | <i>Reconto</i> | 384 | 48 | 61 |
| | % de sector | 19,11 | 8,70 | 14,12 |
| Castelán | <i>Reconto</i> | 1172 | 410 | 309 |
| | % de sector | 58,34 | 74,28 | 71,53 |
| As dúas | <i>Reconto</i> | 422 | 75 | 56 |
| | % de sector | 21,01 | 13,59 | 12,96 |
| Outras | <i>Reconto</i> | 31 | 19 | 6 |
| | % de sector | 1,54 | 3,44 | 1,39 |
| Total | <i>Reconto</i> | 2009 | 552 | 432 |
| | % de sector | 100,00 | 100,00 | 100,00 |

Comparativa entre universidades

Alumnado

En canto ao galego como *lingua na que lle aprenderon a falar*, o alumnado da UDC sitúase nunha posición media entre o da Universidade de Santiago de Compostela e o de Vigo. O castelán é a lingua con maiores porcentaxes nas tres universidades. A aprendizaxe nas dúas linguas é máis alta na Universidade de Vigo.

| Comparativa das universidades: sector, alumnado, lingua en que lle aprenderon a falar | | | |
|---|----------|----------|---------|
| | % UDC-04 | % USC-95 | % UV-96 |
| Galego | 19,11% | 25,40% | 10,60% |
| Castelán | 58,34% | 61,60% | 59,80% |
| As dúas | 21,01% | 10,90% | 28,10% |
| Outras | 1,54% | 2,00% | 1,30% |
| NS/NC | 0,00% | 0,00% | 0,20% |



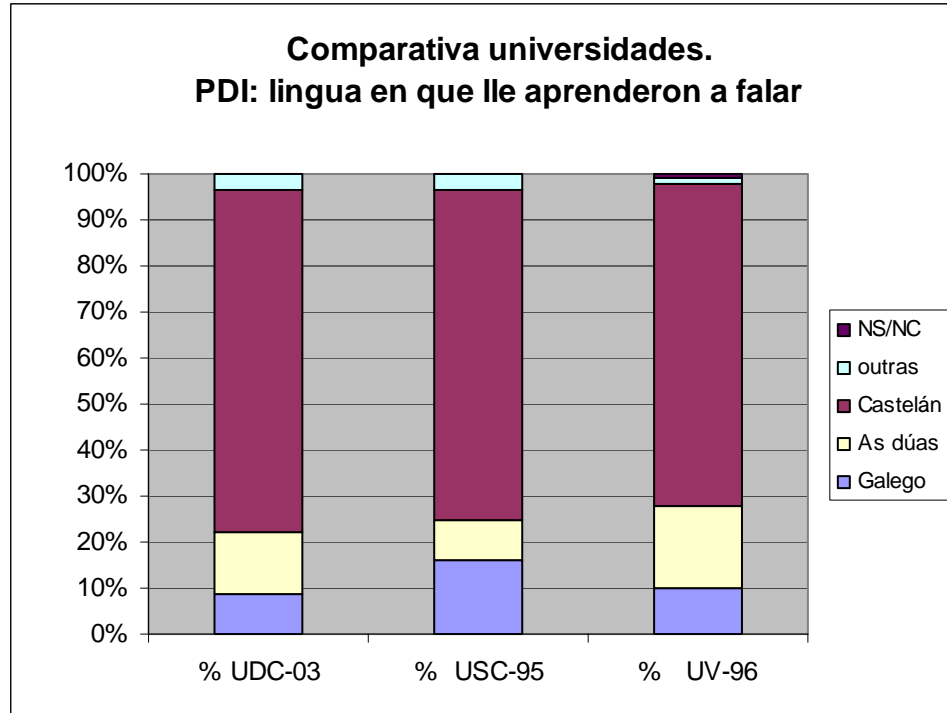
PDI

As porcentaxes de galego como lingua de aprendizaxe a falar son moi baixas entre o PDI das universidades da Coruña e Vigo en comparación que o de Santiago de Compostela.

En canto ao castelán, a lingua maioritaria de aprendizaxe para o PDI, a porcentaxe máis baixa correspóndelle á Universidade de Vigo, mentres que a Universidade da Coruña conta coa porcentaxe máis alta.

| Comparativa universidades. Sector PDI. Lingua en que lle aprenderon a falar | | | |
|---|----------|----------|---------|
| | % UDC-04 | % USC-95 | % UV-96 |
| Galego | 8,70% | 16,30% | 10,10% |
| Castelán | 74,28% | 71,70% | 69,80% |
| As dúas | 13,59% | 8,50% | 17,90% |
| Outras | 3,44% | 3,50% | 1,30% |
| NS/NC | 0,00% | 0,00% | 1,00% |

O PDI de Santiago de Compostela aprendeu nas dúas linguas nunha porcentaxe baixa (8,5 %); a da UV (17,9 %) é máis elevada. A UDC está no medio das outras dúas (13,6 %).



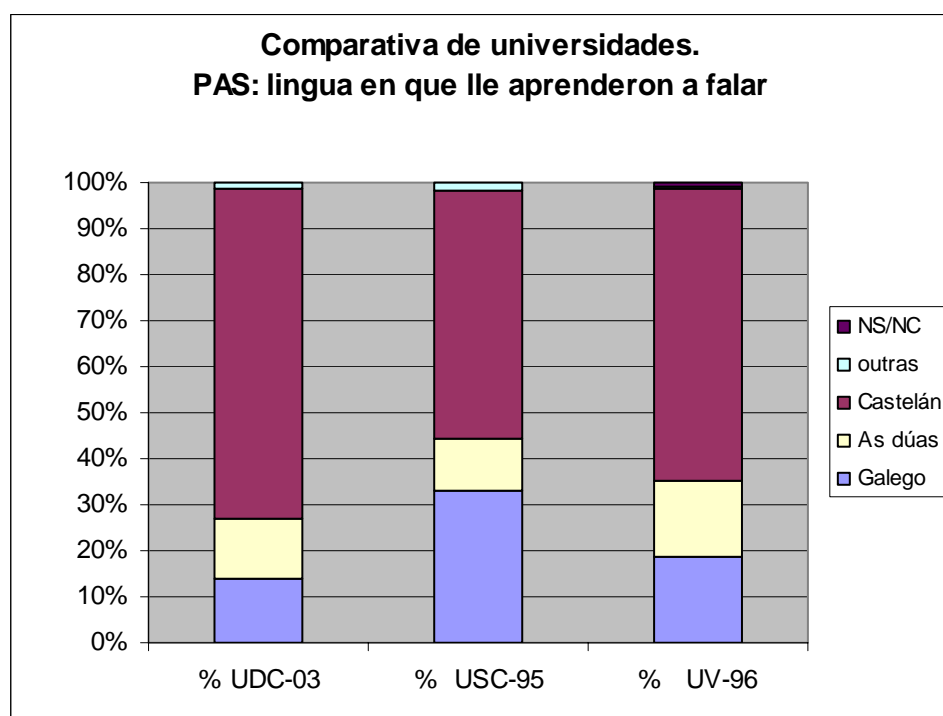
PAS

As porcentaxes de galego como lingua na que lle aprenderon a falar ao PAS da Universidade da Coruña é a máis baixa das tres universidades, e é o PAS de Santiago de Compostela o que acada a maior porcentaxe.

| Comparativa universidades. Sector PAS. Lingua en que lle aprenderon a falar | | | |
|---|----------|----------|---------|
| | % UDC-04 | % USC-95 | % UV-96 |
| Galego | 14,12% | 33,20% | 18,90% |
| Castelán | 71,53% | 53,80% | 63,70% |
| As dúas | 12,96% | 11,20% | 16,20% |
| Outras | 1,39% | 1,80% | 0,40% |
| NS/NC | 0,00% | 0,00% | 0,80% |

O castelán é a lingua de aprendizaxe maioritaria para o PAS das distintas universidades. En todo caso, o PAS da Universidade da Coruña acada maiores porcentaxes que o PAS das universidades de Santiago de Compostela e Vigo.

No que se refire á aprendizaxe nas dúas linguas, a Universidade de Vigo mantén a maior porcentaxe de PAS que aprendeu a falar nas dúas linguas.



Idioma en que aprenderon a falar segundo as condicións sociais de existencia

O alumnado que naceu nas aldeas de Galicia aprendeu a falar en galego nun 60% que baixa a un 26 % nas vilas e a un 8 % nas cidades. É significativo que a un 10% das persoas que naceron fóra de Galicia lles aprendesen a falar en galego, o que nos indica a importancia da lingua na emigración: é superior a porcentaxe das persoas ás que lles aprenderon a falar en galego que naceron fóra de España que as que naceron nas cidades de Galicia.

Esta aprendizaxe está relacionada co sector de actividade dos pais, sendo os fillos de labregos/as-gandeiros/as, aos que máis lles aprenderon a falar en galego.

ALUMNADO: IDIOMA EN QUE LLE APRENDERON A FALAR SEGUNDO AS CONDICIÓNS SOCIAIS DE EXISTENCIA

(Grao de significación: .05)

| <u>Condicións sociais de existencia</u> | Galego | Castelán | As dúas | Outras |
|---|--------|----------|---------|--------|
| Lugar de nacemento | | | | |
| Cidade de Galicia | 8,72 | 68,37 | 22,63 | 0,28 |
| Vila de Galicia | 26,25 | 48,69 | 25,06 | |
| Aldea de Galicia | 60,57 | 20,07 | 19,35 | |
| Resto de España | 1,36 | 87,07 | 7,48 | 4,08 |
| Fóra de España | 10,47 | 54,65 | 9,30 | 25,58 |
| Anos que leva residindo en Galicia | | | | |
| Primeiro ano | | 50,00 | 4,17 | 45,83 |

| | | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|
| Entre 1 e 5 anos | 5,41 | 83,78 | 2,70 | 8,11 |
| Entre 6 e 10 anos | 6,82 | 86,36 | 2,27 | 4,55 |
| 11 e máis anos | 9,46 | 70,27 | 14,19 | 6,08 |
| Estudos do pai | | | | |
| Primarios incompletos | 35,22 | 45,91 | 16,98 | 1,89 |
| G. escolar, EXB, B. elemental | 29,33 | 46,35 | 23,03 | 1,29 |
| Secundaria, BUP, FP | 13,01 | 63,64 | 21,63 | 1,72 |
| Universitarios | 7,72 | 72,97 | 17,68 | 1,63 |
| Estudos da nai | | | | |
| Primarios incompletos | 32,95 | 47,98 | 17,34 | 1,73 |
| G. escolar, EXB, B. elemental | 25,14 | 50,06 | 23,68 | 1,12 |
| Secundaria, BUP, FP | 12,16 | 66,80 | 19,31 | 1,74 |
| Universitarios | 9,42 | 70,77 | 17,63 | 2,17 |
| Ocupación do pai | | | | |
| Empresario con empregados/as | 16,12 | 60,20 | 21,05 | 2,63 |
| Autónomo | 23,71 | 56,03 | 18,97 | 1,29 |
| Empregado con titulación | 12,84 | 64,74 | 21,10 | 1,31 |
| Empregado sen titulación | 26,08 | 49,52 | 22,97 | 1,44 |
| Labrego/gandeiro | 64,86 | 18,92 | 13,51 | 2,70 |
| Ocupación da nai | | | | |
| Empresaria con empregados/as | 7,53 | 65,59 | 23,66 | 3,23 |
| Autónoma | 22,46 | 53,62 | 21,01 | 2,90 |
| Empregada con titulación | 13,12 | 65,61 | 19,48 | 1,79 |
| Empregada sen titulación | 21,22 | 52,52 | 25,18 | 1,08 |
| Labrega/gandeira | 63,27 | 26,53 | 10,20 | |
| Ama de casa | 19,42 | 58,13 | 21,35 | 1,10 |
| Sector da actividade do pai | | | | |
| Agricultura, gandaría, pesca | 36,91 | 40,94 | 21,48 | 0,67 |
| Construción | 35,90 | 44,69 | 19,41 | |
| Industria | 19,65 | 53,49 | 25,76 | 1,09 |
| Servizos, comercio etc. | 11,36 | 67,33 | 19,03 | 2,27 |
| Sector da actividade da nai | | | | |
| Agricultura, gandaría, pesca | 56,63 | 25,30 | 18,07 | |
| Construción | 11,76 | 70,59 | 17,65 | |
| Industria | 23,58 | 42,45 | 32,08 | 1,89 |
| Servizos, comercio etc. | 16,46 | 61,93 | 20,20 | 1,40 |
| Concepción de Galicia | | | | |
| Rexión | 16,32 | 63,18 | 16,74 | 3,77 |
| Autonomía | 16,73 | 60,99 | 21,27 | 1,02 |
| País | 25,82 | 52,75 | 20,33 | 1,10 |
| Nación-Estado | 28,76 | 47,64 | 21,46 | 2,15 |
| Que se considera fundamentalmente? | | | | |
| Só galego/a | 41,15 | 37,61 | 20,35 | 0,88 |
| Máis galego/a que español/a | 23,06 | 50,08 | 26,85 | |
| Igual galego/a que español/a | 15,43 | 62,60 | 21,20 | 0,78 |
| Máis español/a que galego/a | 4,55 | 87,50 | 5,68 | 2,27 |
| Só español/a | 1,30 | 89,61 | 9,09 | |
| Outras | 6,67 | 71,11 | 6,67 | 15,56 |

Do PDI, aos homes aprendéronlles a falar en galego en maior porcentaxe que as mulleres, tamén lles aprenderon en maior porcentaxe ás persoas menores de 33 anos, ás que naceron nunha aldea de Galicia, aquelas que teñen pais con estudos primarios incompletos ou con EXB e son labregos.

Tamén ten maior probabilidade quen concibe Galicia como rexión ou país, e quen se sente máis galego/a que español/a ou só galego/a.

PDI: IDIOMA EN QUE APRENDERON A FALAR SEGUNDO AS CONDICIÓNS SOCIAIS DE EXISTENCIA

(Grao de significación: .05)

| Condicións sociais de existencia | Galego | Castelán | As dúas | Outras |
|---|---------------|-----------------|----------------|---------------|
| Sexo | | | | |
| Muller | 6,59 | 81,32 | 8,24 | 3,85 |
| Home | 9,24 | 71,20 | 16,30 | 3,26 |
| Idade | | | | |
| Menores de 33 anos | 14,29 | 70,41 | 14,29 | 1,02 |
| Entre 33 e 43 anos | 7,08 | 78,75 | 12,50 | 1,67 |
| Maiores de 43 anos | 7,94 | 71,03 | 14,49 | 6,54 |
| Lugar de nacemento | | | | |
| Cidade de Galicia | 3,97 | 81,46 | 14,57 | |
| Vila de Galicia | 14,29 | 62,86 | 22,86 | |
| Aldea de Galicia | 55,56 | 33,33 | 11,11 | |
| Resto de España | | 86,14 | 1,98 | 11,88 |
| Fóra de España | 2,94 | 52,94 | 23,53 | 20,59 |
| Estudos do pai | | | | |
| Primarios incompletos | 17,91 | 56,72 | 23,88 | 1,49 |
| G. escolar, EXB, B. elemental | 15,76 | 63,04 | 17,93 | 3,26 |
| Secundaria, BUP, FP | 5,00 | 84,00 | 8,00 | 3,00 |
| Universitarios | 1,02 | 86,80 | 8,12 | 4,06 |
| Estudos da nai | | | | |
| Primarios incompletos | 16,00 | 64,00 | 18,00 | 2,00 |
| G. escolar, EXB, B. elemental | 12,39 | 67,52 | 15,81 | 4,27 |
| Secundaria, BUP, FP | 1,14 | 87,50 | 5,68 | 5,68 |
| Universitarios | 1,61 | 87,10 | 10,48 | 0,81 |
| Ocupación do pai | | | | |
| Empresario con empregados/as | 5,56 | 75,00 | 15,28 | 4,17 |
| Autónomo | 8,20 | 65,57 | 18,03 | 8,20 |
| Empregado con titulación | 2,28 | 84,02 | 10,50 | 3,20 |
| Empregado sen titulación | 14,16 | 63,72 | 21,24 | 0,88 |
| Labrego/gandeiro | 73,33 | 13,33 | 6,67 | 6,67 |
| Ocupación da nai | | | | |
| Empresaria con empregados/as | | 57,14 | 42,86 | |
| Autónoma | 3,85 | 69,23 | 19,23 | 7,69 |
| Empregada con titulación | 1,03 | 84,54 | 12,37 | 2,06 |
| Empregada sen titulación | 2,78 | 66,67 | 25,00 | 5,56 |
| Labrega/gandeira | 77,78 | 11,11 | 5,56 | 5,56 |
| Ama de casa | 8,44 | 76,25 | 12,19 | 3,13 |
| Sector da actividade do pai | | | | |
| Agricultura, gandería, pesca | 26,00 | 52,00 | 16,00 | 6,00 |
| Construción | 20,00 | 70,91 | 7,27 | 1,82 |
| Industria | 7,92 | 78,22 | 11,88 | 1,98 |
| Servizos, comercio etc. | 4,62 | 77,54 | 14,15 | 3,69 |
| Sector da actividade da nai | | | | |
| Agricultura, gandería, pesca | 51,72 | 41,38 | 3,45 | 3,45 |
| Construción | 50,00 | 25,00 | 25,00 | |
| Industria | 7,69 | 69,23 | 15,38 | 7,69 |

| | | | | |
|---|-------|--------|-------|-------|
| Servizos, comercio etc. | 4,55 | 77,92 | 13,64 | 3,90 |
| Concepción de Galicia | | | | |
| Rexión | 14,55 | 65,45 | 16,36 | 3,64 |
| Autonomía | 5,12 | 81,23 | 10,24 | 3,41 |
| País | 13,98 | 67,74 | 13,98 | 4,30 |
| Nación-Estado | 12,94 | 60,00 | 23,53 | 3,53 |
| Que se considera fundamentalmente? | | | | |
| Só galego/a | 19,44 | 58,33 | 22,22 | |
| Máis galego/a que español/a | 21,62 | 58,56 | 18,92 | 0,90 |
| Igual galego/a que español/a | 5,26 | 80,35 | 13,33 | 1,05 |
| Máis español/a que galego/a | | 100,00 | | |
| Só español/a | | 86,36 | 4,55 | 9,09 |
| Outros | 1,45 | 75,36 | 5,80 | 17,39 |

Entre o PAS as persoas ás que lles aprenderon a falar galego nunha maior porcentaxe son as que naceron nunha aldea de Galicia, cuxos pais teñen os estudos primarios incompletos e a súa ocupación é a agricultura. Tamén ten maiores probabilidade quen se consideran só galego/a ou máis galego/a que español/a.

PAS: IDIOMA EN QUE APRENDERON A FALAR SEGUNDO AS CONDICIÓNS SOCIAIS DE EXISTENCIA

(Grao de significación: .05)

| <u>Condicións sociais de existencia</u> | Galego | Castelán | As dúas | Outras |
|---|--------|----------|---------|--------|
| Lugar de nacemento | | | | |
| Cidade de Galicia | 5,44 | 83,26 | 11,30 | |
| Vila de Galicia | 17,44 | 65,12 | 16,28 | 1,16 |
| Aldea de Galicia | 53,57 | 25,00 | 21,43 | |
| Resto de España | 2,86 | 85,71 | 2,86 | 8,57 |
| Fóra de España | 12,50 | 62,50 | 12,50 | 12,50 |
| Estudos do pai | | | | |
| Primarios incompletos | 25,27 | 61,54 | 12,09 | 1,10 |
| G. escolar, EXB, B. elemental | 16,56 | 65,03 | 17,18 | 1,23 |
| Secundaria, BUP, FP | 5,88 | 80,00 | 11,76 | 2,35 |
| Universitarios | 1,43 | 91,43 | 5,71 | 1,43 |
| Estudos da nai | | | | |
| Primarios incompletos | 20,34 | 64,41 | 14,41 | 0,85 |
| G. escolar, EXB, B. elemental | 14,29 | 69,39 | 14,80 | 1,53 |
| Secundaria, BUP, FP | 4,17 | 84,72 | 8,33 | 2,78 |
| Universitarios | 7,14 | 85,71 | 7,14 | |
| Ocupación do pai | | | | |
| Empresario con empregados/as | 6,98 | 79,07 | 9,30 | 4,65 |
| Autónomo | 15,56 | 66,67 | 15,56 | 2,22 |
| Empregados con titulación | 5,94 | 82,18 | 10,89 | 0,99 |
| Empregados sen titulación | 19,13 | 65,22 | 14,78 | 0,87 |
| Labrego/Gandeiro | 50,00 | 30,00 | 20,00 | |
| Ocupación da nai | | | | |
| Empresaria con empregados/as | | 83,33 | 8,33 | 8,33 |
| Autónoma | 11,76 | 70,59 | 11,76 | 5,88 |
| Empregadas con titulación | 13,64 | 86,36 | | |
| Empregadas sen titulación | 12,50 | 65,00 | 22,50 | |

| | | | | |
|---|-------|--------|-------|-------|
| Labrega/Gandeira | 65,00 | 35,00 | | |
| Ama de casa | 10,67 | 74,70 | 13,83 | 0,79 |
| Sector da actividade do pai | | | | |
| Agricultura, gandaría e/ou pesca | 36,59 | 51,22 | 12,20 | |
| Construción | 17,50 | 72,50 | 7,50 | 2,50 |
| Industria | 19,28 | 63,86 | 14,46 | 2,41 |
| Servizos, comercio etc. | 5,61 | 81,31 | 12,15 | 0,93 |
| Sector da actividade da nai | | | | |
| Agricultura, gandaría e/ou pesca | 58,62 | 34,48 | 6,90 | |
| Construción | | 100,00 | | |
| Industria | 23,08 | 53,85 | 15,38 | 7,69 |
| Servizos, comercio etc. | 9,14 | 74,86 | 14,29 | 1,71 |
| Que se considera fundamentalmente? | | | | |
| Só galego/a | 19,51 | 70,73 | 9,76 | |
| Máis galego/a que español/a | 17,82 | 69,31 | 12,87 | |
| Igual galego/a que español/a | 12,82 | 71,37 | 15,38 | 0,43 |
| Máis español/a que galego/a | | 92,31 | 7,69 | |
| Só español/a | | 100,00 | | |
| Outras | 15,38 | 61,54 | 3,85 | 19,23 |